

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 27 Şubat 1946 tarihinde Kahire'de imzalanan Anlaşmaya ek olarak Ankara'da 6 Aralık 1946 tarihinde imzalanan Anlaşmanın onanması hakkında kanun

(Resmî Gazete ile ilâm : 15 . II . 1947 - Sayı : 6533)

No.
5002

Kabul tarih.
10 . II . 1947

BİRİNCİ MADDE — Amerika Birleşik Devletleri Dış Tasfiye Komisyonu tarafından Türk toprakları dışında satılığa çıkarılan teçhizat ve malzeme fazlası arasından ihtiyaçlarına tekabiül edenlerin alınması için Türkiye Cumhuriyeti Hükümetine 10 milyon dolârlık kredi açılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 27 Şubat 1946 tarihinde Kahire'de imzalanan Anlaşmanın 3 ncü kısmında sözü geçen mübadelenin yapılması şeklini teferruatıyla belirtmek üzere iki Hükümet arasında Ankara'da 6 Aralık 1946 tarihinde imzalanan ek Anlaşma onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu ek Anlaşma gereğince yapılacak gayrimenkul satınalma, tamir, ıslah veya tevsi işleri, Artırma, Eksiltme ve İhale Kanununa tâbi olmaksızın Maliye Bakanlığınca yapılabilir veya yaptırılabilir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu Anlaşma uygulamasından olarak erken ödenecek paralar, sonradan ilgili daire ve müesseselerden tahsil edilmek üzere Hazine tarafından avans olarak tediye edilir.

DÖRDÜNCÜ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BESİNCİ MADDE — Bu kanunu Dışişleri ve Maliye Bakanları yürütür.

11 Şubat 1947

EK ANLAŞMA

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, aralarında 27 Şubat 1946 tarihinde Kahire'de imzalanmış olan Anlaşmanın 3 ncü kısmının uygulanması suretini tesbit etmek isteğiyle aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

Madde — 1

Eğer Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, sefarethane ve konsoloshane olarak kullanmak üzere kendisiyle Türkiye Hükümeti arasında müştereken uygun görülen gayrimenkulleri satın almak isterse, Türkiye'deki Büyük Elçiliği vasıtasıyla sahipleriyle bu gayrimenkullerin satın alınmasına mütaallik sözleşmeler imza ederek, işbu sözleşmeler mucibince borçlu olduğu meblâğları, ödemesi için Türkiye Hükümetine tebliğ edebilecektir. Bu ödemeler 27 Şubat 1946 tarihli Anlaşma mucibince Türkiye Hükümetinin borçlu olduğu meblâğlara karşı kullanılmak için Türkiye Hükümetinin matlûbuna geçirilecektir.

Madde — 2

Eğer bu gayrimenkullerin Amerika Birleşik Devletlerine devredilmek üzere Türkiye Hükümeti tarafından satın alınması müştereken daha uygun görülürse, Türkiye Hükümeti bu tasarının tatbik mevkiine konulması ve tapu senetlerinin Amerika Birleşik Devletlerine verilmesi için bütün gayretlerini sarfedecektir.

Bu gayrimenkullerin satın alınması için Türkiye Hükümeti tarafından yapılan ödemeler, 27 Şubat 1946 tarihli Anlaşma mucibince borçlu olduğu meblâğlara karşı kullanılmak üzere 5 ne madde hükümlerine göre Türkiye Hükümetinin matlûbuna geçirilecektir.

Madde — 3

Şurası mukarrerdir ki, bu hallerin herbirisinde Amerika Birleşik Devletleri mümessilleri, arzu ettikleri takdirde, bu gibi gayrimenkulların Amerika Birleşik Devletleri tarafından doğrudan doğruya sahiplerinden, veya Amerika Birleşik Devletlerine devredilmek üzere Türkiye Hükümeti tarafından satın alınmasından evvel, gayrimenkullerin sahipleriyle şartlar ve fiyatlar hususunda doğrudan doğruya müzakereye girişebileceklerdir.

Madde — 4

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, Türkiye'deki Büyük Elçiliği vasıtasıyla sefarethanelerinin ve konsolosluklarının tamir ve termimi için muhtelif kimselerle sözleşmeler de aktedebilecektir.

Bu gibi sözleşmelerin tatbiki esnasında tahassül edecek hususi hesapları Birleşik Devletler Büyük Elçiliği, ödenmek üzere Türkiye Hükümetine bildirecektir. Türkiye Hükümeti bunları ödeyecek ve bunlar 5 ne madde hükümleri mucibince matlûbuna geçirilecektir.

Madde — 5

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, 4 ncü maddede beyan edilen tamirat ve terminat da dâhil olmak üzere, Birleşik Devletler Hükümetince işbu Anlaşma hükümleri mucibince elde edilen gayrimenkuller için Türkiye Hükümeti tarafından yapılan tediyatı, tediyeye tarihinde ve o günün resmî kuru üzerinden Amerikan doları olarak Türkiye Hükümetinin matlûbuna geçirecektir.

Bu krediler ilk taksitinin tediyesi 1 Temmuz 1947 tarihine tehir edilmiş olan vâdesi gelecek taksit borçlarını karşılamak için kullanılacaktır.

Bu tediyelerin, Türkiye Hükümeti tarafından o zamanki borç bakiyesi çevreleri ve 27 Şubat 1946 tarihli Kredi Anlaşması hükümleri dahilinde yapılması mukarrerdir.

Türkiye Hükümetinin, kendisine düşen ve yukarıda zikredilen vecibelerin ifası için, Hükümet kontrolü altındaki istediği bir müesseseyi tâyin edebilmesi takarrür etmiştir.

6 Aralık 1946 tarihinde Ankara'da İngilizce ve Fransızca ikişer nüsha olarak tanzim edilmiş ve imzalanmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti
namına
Fuat Çarım

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti
namına
Edwin C. Wilson

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası :

11 . II . 1947 ve 1/93

Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası :

11 . II . 1947 ve 4/171

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları :

Cilt Sayfa

3 222

4 82,110,113:114,115,116:119